

**Consejo de Seguridad**

Distr. general
5 de marzo de 2002
Español
Original: árabe

Carta de fecha 2 de marzo de 2002 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo adjuntarle una declaración realizada el 28 de febrero de 2002 a la Agencia de Noticias Iraquí por un portavoz oficial iraquí en relación con las declaraciones formuladas por el Primer Ministro del Reino Unido, Tony Blair, en las que acusó al Iraq de continuar produciendo armas de destrucción en masa.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammed A. **Al-Douri**
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 2 de marzo de 2002 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas

El Iraq anuncia su disposición inmediata a recibir a una delegación del Reino Unido que desee enviar Tony Blair para confirmar sus alegaciones

Bagdad, 28 de febrero de 2002

El Iraq anunció su disposición inmediata a recibir a una misión del Reino Unido que desee enviar Tony Blair, Primer Ministro del Reino Unido, a fin de confirmar sus alegaciones de que el Iraq continúa fabricando armas de destrucción en masa.

Un portavoz oficial autorizado declaró a la Agencia de Noticias Iraquí lo siguiente:

“El Primer Ministro del Reino Unido, Tony Blair, en unas declaraciones realizadas recientemente, acusó al Iraq de continuar produciendo armas de destrucción en masa. Blair lanza frecuentemente acusaciones calumniosas y hostiles contra el Iraq, en línea con la posición mantenida por los Estados Unidos, sin ser explícito ni apoyarse en datos contrastados.”

El portavoz añadió:

“A pesar de ello, afirmamos que quien disponga de datos contrastados sobre esta alegación no tiene más remedio que saber cómo y dónde intentaría producir el Iraq este tipo de armas. Si Blair nos dice cómo y dónde, y lo anuncia ante el mundo entero, estamos dispuestos inmediatamente a recibir a una delegación del Reino Unido, enviada por el mismo Tony Blair, y acompañada de una representación de medios de comunicación británicos, para que nos indique cómo y dónde se fabrican esas armas.”

El mismo portavoz concluyó su declaración diciendo:

“Por nuestra parte, haremos que, en su gira por el Iraq, acompañen a esta delegación representantes de la prensa iraquí, árabe e internacional, así como embajadores y delegados de Estados acreditados ante el Iraq, para que den fe ante todos de los hechos como son y permitan que el mundo entero sepa quién dice la verdad y quién miente.”